



75/26. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY

Luxembourg, 2026. május 21-i

A Bíróság C-717/24. sz. ügyben hozott ítélete | Sociálna poisťovňa (Mélyművelésű bányában dolgozó bányász öregségi nyugdíja)

Öregségi nyugdíj: a tagállamoknak a nyugdíj kiszámítása során figyelembe kell venniük a más tagállamokban végzett, meghatározott tevékenységekhez kapcsolódó különleges előnyöket

Egy szlovák állampolgár 1976. július 1-jétől 1995. augusztus 31-ig bányászként dolgozott egy Karvinában, a jelenlegi Cseh Köztársaság területén található mélyművelésű bányában, mielőtt különböző más munkahelyeken dolgozott a Cseh Köztársaságban és Szlovákiában.

A csehszlovák szabályozás a szakmákat nehézségi szintjüktől függően különböző kategóriákba sorolta. A bányászok az I. kategóriába tartoztak, és 55 éves koruktól kezdve jogosultak voltak előrehozott nyugdíjra, feltéve, hogy 25 évig dolgoztak, ebből 15 évig föld alatt, mélyművelésű bányában. Egy 1992-ben elfogadott reform keretében 1992. december 31-től megszüntették ezt a besorolást, de a szerzett jogok 2016-ig fennmaradtak. A Cseh és Szlovák Szövetségi Köztársaság 1992. december 31-én történt megszűnését követően a Cseh Köztársaság ezt a megszüntetést azonnal bevezette, míg Szlovákia a megszüntetést 1999-re halasztotta.

2013-ban, az akkor 55 éves, érintett személy Szlovákiában nyugdíj megállapítását kérte. A kérelmét azzal az indokkal utasították el, hogy nem teljesítette a mélyművelésű bányában dolgozó bányászként 15 évig folytatott tevékenységre vonatkozó feltételt. A szlovák hatóságok ugyanis úgy ítélték meg, hogy a jelenlegi Cseh Köztársaság területén végzett tevékenységi időszakokat csak akkor lehet figyelembe venni, ha azok a cseh szabályozás alapján még mindig az I. kategóriába tartoznak. Márpedig 1992. december 31-én, amikor a Cseh Köztársaságban sor került e besorolás megszüntetésére, e személy még nem végezte 15 éve az e kategóriába tartozó tevékenységet.

E tekintetben jogvita alakult ki azon kérdés tárgyában, hogy a szlovák hatóság e 15 éves időszak számítása során köteles-e figyelembe venni az 1993. január 1-jétől 1995. augusztus 31-ig tartó időszakot, amelynek során az érintett személy továbbra is mélyművelésű bányában dolgozó bányászként végzett munkát a Cseh Köztársaságban.

A szlovák legfelsőbb közigazgatási bíróság a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004 rendelet¹ értelmezését kérte a Bíróságtól, pontosabban egy **olyan szabály** értelmezését, **amely az öregségi nyugdíj számítása során a különböző tagállamokban szerzett tevékenységi időszakok összesítésére vonatkozik**. E szabály célja annak biztosítása, hogy azok a személyek, akik olyan tevékenységet végeztek, amely alapján különleges előnyökre jogosultak, ne veszítsék el ezen előnyökben való részesülést pusztán azon az alapon, hogy éltek a szabad mozgáshoz való jogukkal azáltal, hogy e tevékenységet egy másik tagállamban folytatták.

A Bíróság megállapítja, hogy **e szabályt minden olyan esetben alkalmazni kell, amikor az ellátás nyújtására hatáskörrel rendelkező tagállam bizonyos foglalkozásokra vagy tevékenységekre különös öregségnyugdíj-megállapítási szabályokat ír elő. Ez igaz az általános rendszertől formálisan elkülönülő különleges szociális biztonsági rendszer hiányában is.**

A jelen ügyet illetően a Bíróság megállapítja, hogy a szlovák jogszabályok az 1993. január 1. és 1995. augusztus 31. közötti időszak tekintetében a mélyművelésű bányában dolgozó bányászok tevékenységére vonatkozó különös

öregségnyugdíj-szabályokat írtak elő. Az érintett személy a Cseh Köztársaságban teljesített időszakokat e tevékenység gyakorlása közben szerezte, így - a szlovák legfelsőbb közigazgatási bíróság által elvégzendő vizsgálatok függvényében - megállapítható, hogy ezeket az időszakokat figyelembe kell venni Szlovákiában az öregségi nyugdíj számítása során.

EMLÉKEZTETŐ: Az előzetes döntéshozatali eljárás lehetővé teszi a tagállami bíróságok számára, hogy az előttük folyamatban lévő jogvita keretében az uniós jog értelmezésére vagy valamely uniós jogi aktus érvényességére vonatkozó kérdést terjesszenek a Bíróság elé. A Bíróság nem dönti el a tagállami bíróság előtti jogvitát. A nemzeti bíróság feladata, hogy az ügyet a Bíróság határozata alapján elbírálja. E határozat a tartalmilag hasonló kérdésben eljáró más nemzeti bíróságokat is köti.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

A kihirdetés napján [az ítélet teljes szövege és adott esetben az összefoglalása](#) megtalálható a CURIA honlapon.

Sajtófelelős: Szabó Mónika ☎ (+352) 4303 3047

Az ítélet kihirdetésekor készített képfelvételek elérhetők: „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106

Kövesse a híreket!



¹ A szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló, 2004. április 29-i [883/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet](#) (EGT- és Svájc-vonatkozású szöveg). E rendeletnek a jelen ügyre való alkalmazhatóságát illetően a Bíróság emlékeztet arra, hogy a rendelet értelmében az érintett tagállam területén való hatálybalépése előtt a biztosítási, szolgálati, önálló vállalkozóként folytatott tevékenységi vagy tartózkodási időt figyelembe kell venni az ellátásra való jogosultság meghatározásánál. Következésképpen az a körülmény, hogy a jelen ügyben szóban forgó járulékfizetési időszakok a rendelet hatálybalépését, valamint az érintett tagállamok, a jelen esetben a Szlovák Köztársaság és a Cseh Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozását megelőzően keletkeztek, nem képezi akadályát annak, hogy e rendeletet a szóban forgóhoz hasonló helyzetre alkalmazzák.